

۱۶۶. گزینه ۱

(ترجمه)

«إن»: (ادات شرط) اگر (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / «سمعت»: (فعل شرط) شنیدی (رد گزینه‌های ۳ و ۴) / «كلاماً»: سخنی را / «تعلمه»: (جمله وصفیه) که آن را می‌دانی / «فهو تذکر»: (جواب شرط) پس آن تذکر است / «فَکَّر»: (فعل امر) فکر کن / «فیه»: درباره آن، در موردش

۱۶۷. گزینه ۳

(ترجمه)

«هناک»: (در ابتدای جمله) وجود دارد / «عمق ظلام المَحیط»: عمق تاریکی اقیانوس (رد سایر گزینه‌ها) / «أسماک مُضِئَة»: ماهی‌هایی نورانی / «أشاهدها»: (جمله وصفیه) که من آن‌ها را مشاهده می‌کنم (رد گزینه‌های ۱ و ۴) / «مُتَعَجِباً»: (حال) با تعجب

۱۶۸. گزینه ۱

(ترجمه)

«إن»: (ادات شرط) اگر (رد گزینه‌های ۳ و ۴) / «تقصد»: (فعل شرط) قصد کنی (رد سایر گزینه‌ها) / «أن ترمی»: (مضارع التزامی) پرتاب کنی / «الْفَیَات»: زباله‌ها (رد گزینه ۴) / «مکان غیر مناسب»: مکانی نامناسب / «فاعلم»: (جواب شرط) بدان (رد سایر گزینه‌ها) / «ضیعت»: ضایع ساختی / «حقّ النَّاس»: حق مردم

۱۶۹. گزینه ۱

(ترجمه)

«کلّ النَّاس»: همه مردم (رد گزینه‌های ۳ و ۴) / «سواء»: برابر (رد سایر گزینه‌ها) / «ما هم سوی...»: جز ... نیستند / «لحم»: گوشت / «عظم»: استخوان / «عصب»: پی، عصب / «لأَمّ و لأب»: از یک پدر و مادر، از پدر و مادری (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «و»: (حالیه) در حالی که / «الجَهال»: (جمع) مکسر «الجاهل» نادانان (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «یفتخرون»: افتخار می‌کنند / «بنسبهم»: به نسب خود

۱۷۰. گزینه ۲

(ترجمه)

«مؤلفه»: مؤلفش، نویسنده آن / «لم یکن»: (ماضی ساده یا نقلی منفی) نبود، نبوده است (رد گزینه‌های ۳ و ۴) / «تَحْرِیک یدِه»: حرکت دادن دستش (رد گزینه‌های ۱ و ۴) / «ولکنه»: ولی / «یرسم»: (در این جا) نقاشی می‌کرد (رد سایر گزینه‌ها) / «یُنشد»: شعر می‌سرود / «یُؤلف»: تألیف می‌کرد توضیح نکته مهم درسی: با توجه به وجود فعل «کان» در ابتدای جمله، سه فعل «یرسم، یُنشد و یُؤلف»، تحت تأثیر آن، به صورت ماضی استمراری ترجمه شده‌اند.

۱۷۱. گزینه ۳

(ترجمه)

ترجمه صحیح عبارت: «سرهايمان زیر اشعة خورشید فروزان، سوزانده می‌شود».

۱۷۲. گزینه ۴

(ترجمه)

ترجمه صحیح عبارت: «و نجات دادن انسانی مانند این انسان، بسیار سخت‌تر است!»
«إنقاذ» مصدر باب افعال، متعدی و به معنای «نجات دادن» است، هم‌چنین «أصعب» اسم تفضیل به معنای «سخت‌تر» است.

۱۷۳. گزینه ۱

(ترجمه)

«دانش‌نامه»: الموسوعة / «فرهنگ بسیار کوچکی است»: مُعْجَم صَغِير جَدًّا (رد گزینه‌های ۳ و ۴) / «که در بردارد»: (جمله وصفیه) یجمع، یشمل / «تعداد اندکی از علوم»: قَلِیلًا من العلوم (رد سایر گزینه‌ها)

۱۷۴. گزینه ۲

(مفهوم)

عبارت صورت سؤال می‌گوید: «ارزش نعمت‌ها را فقط کسی می‌داند که مصیبت بر وی فرود آمده باشد!»، مضارع گزینه ۲: «از انبارهای آب درباره سوارانی که در بیابان‌ها تشنه و سرگردان می‌شوند، بپرس!» مفهوم مناسبی دارد؛ زیرا بیان می‌کند که برای تشنگان بیابان، آب مصانع با وجود مره ناگوار، نعمتی بزرگ بوده است.

تشریح سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «به خدا قسم ما عشقی بدون سختی ندیدیم!» نامناسب است.

گزینه ۳: «چقدر زندگی مرا تلخ می‌کنی درحالی‌که حمل‌کننده عسل هستی!» نامناسب است.

گزینه ۴: «گاهی چشمه زندگی در میان تاریکی‌ها جست و جو می‌شود!» نامناسب است.

۱۷۵. گزینه ۳

(حرکت‌گذاری)

«عشرین» نادرست است، زیرا عدد ۲۰ از اعداد عقود و به صورت «عشرین» صحیح است.

توضیح نکته مهم درسی: اعداد عقود (۲۰، ۳۰، ۴۰، ۹۰...) در پایان خود، «ین، ون» دارند.

۱۷۶. گزینه ۲

(تحلیل صرفی و اعراب)

تشریح سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «علم» نادرست است.

گزینه ۳: «من باب تفعیل» نادرست است. (از باب تفعّل است.)

گزینه ۴: «مزید ثلاثی...» نادرست است. (فعل مجرد ثلاثی «جعل - یجعل» است.)

۱۷۷. گزینه ۳

(تحلیل صرفی و اعراب)

تشریح سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «مثنی مذکر» نادرست است. (جمع مکسر «أخ» است.)

گزینه ۲: «لازم» نادرست است. (فعل متعدی است و معول هم گرفته است.)

گزینه ۴: «مؤنث» نادرست است.

۱۷۸. گزینه ۴

(تحلیل صرفی و اعراب)

تشریح سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «للمخاطبة» نادرست است. (للمخاطب است.)

گزینه ۲: «مفرد مؤنث - خبر لحرف...» نادرست‌اند.

گزینه ۳: «اسم مفعول» نادرست است.

۱۷۹. گزینه ۱

(مفهوم)

«غیبت، آن است که دیگران را به چیزی یاد کنی که ناپسند نمی‌دارند!» نادرست است.

ترجمه صحیح عبارت دیگر:

گزینه ۲: «میت، همان کسی است که روحش از بدنش خارج شده است و نفس نمی‌کشد!»

گزینه ۳: «تجسس، تلاش برای فهمیدن امور دیگران است در حالی که آن، از کارهای زشت است.»

گزینه ۴: «حجرات، جمع حجره است و آن سوره‌ای در قرآن معروف به عروس است.»

۱۸۰. گزینه ۲

(قواعد اسم)

«مساکن» جمع مکسر «مسکن» و اسم مکان است، پس بر مکان دلالت دارد.

تشریح سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «مُقاتل» اسم فاعل است.

گزینه ۳: «مفاخر» جمع «مفخرة» است و ارتباطی به مکان ندارد.

گزینه ۴: «مصالح» جمع «مصلحة» است و ارتباطی به مکان ندارد.

۱۸۱. گزینه ۴ (قواعد فعل)

«سأکتب» (خواهم نوشت) فعل آینده مثبت است، برای منفی کردن آن از «لن + فعل مضارع» استفاده می‌کنیم که بر مستقبل منفی دلالت دارد. (لن اکتب: نخواهم نوشت)

تشریح گزینه‌های دیگر:

گزینه ۱: «أنفقت» فعل ماضی است که با حرف «ما» منفی شده است.

گزینه ۲: «أکتب» (بنویس) فعل امر است، در حالی که «لا تکتب» (نویس) فعل نهی (امر منفی) است.

گزینه ۳: «یُحاول» فعل مضارع است که با حرف «لا» منفی شده است.

۱۸۲. گزینه ۲ (قواعد اسم)

وجود ضمایر جدا مانند «أنت، أنت، أنتما، أنتم و...» پس از فعل امر، نشانه وجود تأکید در جمله است.

۱۸۳. گزینه ۳ (قواعد فعل)

«لا تتمر» فعل لازم است که بدون مفعول هم آمده است.

۱۸۴. گزینه ۴ (مفعول مطلق)

«عصیاناً» مصدر فعل جمله است که بدون صفت یا مضاف الیه آمده است و مفعول مطلق تأکیدی به شمار می‌آید. مفعول مطلق تأکیدی برای تأکید بر وقوع فعل به کار می‌رود.

تشریح گزینه‌های دیگر:

گزینه ۱: «إختیار» مجرور به حرف جر است.

گزینه ۲: «و هم یقبلون إلیه» جمله حالیه است و تأکید ندارد.

گزینه ۳: «سریعاً» حال است، «دائماً» نیز بر زمان دلالت دارد و نمی‌تواند برای تأکید باشد.

۱۸۵. گزینه ۴ (شرط)

«ما» ادات شرط، «تعمل» فعل شرط و «تجد» جواب آن است. (ترجمه: هرچه از خوبی در دنیا انجام دهی، نتیجه‌اش را در آخرت می‌بایی!)

تشریح گزینه‌های دیگر:

گزینه ۱: «ما أظلم» (چه ستمگر است) بیانگر تعجب است و ارتباطی به شرط ندارد.

گزینه ۲: «ما» برای نفی آمده است، نه شرط.

گزینه ۳: «ما» برای نفی آمده است، نه شرط.